

目 次

柏瀬省五先生 経歴調書	1
-------------------	---

【贈ることば】

柏瀬省五先生に贈ることば	佐々木一隆	10
The Karma of Doxa	バーバラ・モリソン	13
On Friendship, A Tribute to Professor Shogo Kashiwase	Andrew Reimann	15
贈る言葉	渡辺浩行	18

【論文】

留学生の日本語パラフレーズにおける語彙の使用

ーアカデミック・ライティングのための語彙指導との関連から	鎌田美千子	19
英語転移修飾表現の動的分析に向けて	佐々木一隆	31
ボイス『聖セシリア祝日のオード』における詩と音楽	高際 澄雄	35
Adjunct Measure NPs in Japanese	Mitsuo Tani	49
James Baldwin再読(2)― <i>Go Tell It on the Mountain</i>	幡山 秀明	63
「腰を掛ける」から見た日本語と中国語：文化の違いも考慮して	方 小賛	73
Refiguring Kristeva and Irigaray		
in the Buddhist Intellectual Tradition	バーバラ・モリソン	83
Multiculturalism and the Pan-Pacific Sphere:		
A Comparative Analysis of Canada, Australia and Japan	Andrew Reimann	95

【翻訳】

シャルル・ボードレー「たそがれ時」	市川裕見子	113
モンテスキュー『ペルシア人の手紙』(1)	田口 卓臣	115
ウォレス・ステューヴンズ「文字Cとしてのコメディアン」 伊東ミツ子・幡山秀明		121
ステューヴン・クレイン「炭鉱の奥底で」・内藤恭子・小澤浩美・幡山秀明【巻末】		(1)

